



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/9/G/8
24 September 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Девятая сессия

Пункт 2 повестки дня

**ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ
УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА И ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ**

**Письмо Постоянного представительства Турецкой Республики при Отделении
Организации Объединенных Наций в Женеве от 22 сентября 2008 года
в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных
Наций по правам человека**

Постоянное представительство Турции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии свидетельствует свое уважение Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и имеет честь препроводить свои соображения относительно беспочвенных обвинений в адрес Турции, содержащихся в материалах, представленных Ираком для включения в доклад Генерального секретаря о правах человека и односторонних принудительных мерах (A/HRC/9/2) (см. приложение).

Постоянное представительство Турции было бы признательно за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа девятой сессии Совета.

Приложение

Относительно первого предложения пункта 20

В результате проведения своей смертоносной кампании, развернутой с ее баз, расположенных на севере Ирака, террористическая организация лишила жизни бесчисленное множество турецких граждан. Турция обязана защищать своих граждан от нападений со стороны террористических организаций. В этой связи для решения проблемы присутствия террористов на севере Ирака были предприняты многочисленные попытки дипломатического характера. Ввиду отсутствия иного реального варианта Турции пришлось принять некоторые военные меры, направленные исключительно против террористической организации. Принимаются все возможные меры к тому, чтобы не допустить жертв среди гражданского населения. Правительству Ирака были даны заверения в том, что эти меры будут временными по характеру и ограниченными по масштабу. Турция остается в числе самых твердых сторонников территориальной целостности, суверенитета и национального единства Ирака.

Относительно второго предложения пункта 20

Турция рассматривает использование трансграничных вод в качестве важного направления сотрудничества между прибрежными государствами. Турция неизменно выступает за равноправное, рациональное и оптимальное использование водных ресурсов бассейна Евфрата и Тигра тремя прибрежными государствами (Турцией, Сирией и Ираком). Поэтому она считает, что любое соглашение о разграничении водных ресурсов бассейна Евфрата и Тигра должно быть в рамках подхода, предусматривающего комплексное водопользование с участием трех прибрежных государств. Что касается использования водных ресурсов вышеупомянутого бассейна совместно с Сирией и Ираком, то Турция никогда не игнорировала интересы своих юго-восточных соседей. Поэтому ей трудно понять содержащееся в пункте 20 доклада необоснованное утверждение о том, что возможное соглашение о совместном использовании водных ресурсов между Сирией и Турцией может негативно отразиться на Ираке.
